

Polonia-Brzozów: Servizi forestali
OJ S 98/2022 20/05/2022
Avviso di modifica
Servizi

Base giuridica:
Direttiva 2014/24/UE

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore

I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Nadleśnictwo Brzozów
Numero di identificazione nazionale: 686-00-01-870
Indirizzo postale: ul. Moniuszki 25
Città: Brzozów
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Codice postale: 36-200
Paese: Polonia
E-mail: brzozow@krosno.lasy.gov.pl
Tel.: +48 134341524
Fax: +48 134309053
Indirizzi Internet:
Indirizzo principale: <https://www.platformazakupowa.pl/>
Indirizzo del profilo di committente: <https://www.platformazakupowa.pl/>

Sezione II: Oggetto

II.1. Entità dell'appalto

II.1.1. Denominazione

Wykonanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Brzozów w roku 2022
postępowanie II
Numero di riferimento: SA.270.1.7.2021

II.1.2. Codice CPV principale

77200000 Servizi forestali

II.1.3. Tipo di appalto

Servizi

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Pakiet VI leśnictwo Podlesie
Lotto n.: 6

II.2.2. Codici CPV supplementari

77210000 Servizi di lavorazione boschiva, 77211000 Servizi connessi alla lavorazione boschiva, 77211100 Servizi di sfruttamento forestale, 77211200 Trasporto di tronchi nell'ambito dell'area forestale, 77211300 Servizi di disboscamento, 77211400 Servizi di taglio alberi, 77211500 Servizi di manutenzione alberi, 77211600 Seminazione di piante, 77230000

Servizi connessi alla silvicoltura, 77231000 Servizi di gestione silvicola, 77231200 Servizi di controllo di infestazioni silvicole, 77231600 Servizi di afforestazione

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: PL821 Krośnieński

Luogo principale di esecuzione: Leśnictwo Podlesie

II.2.4. Descrizione dell'appalto al momento della conclusione del contratto

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz. U. z 2021 r. poz. 1275 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna oraz zagospodarowania turystycznego, gospodarki łąkowo – rolnej, selekcji drzew, gospodarki szkółkarskiej, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Brzozów w roku 2022.

Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna oraz zagospodarowania turystycznego, gospodarki łąkowo – rolnej, selekcji drzew, gospodarki szkółkarskiej.

II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro, del sistema dinamico di acquisizione o della concessione

Fine: 31/12/2022

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:
no

Sezione IV: Procedura

IV.2. Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.1. Avviso di aggiudicazione riguardante questo appalto

Numero dell'avviso nella GU S: [2022/S 040-103909](#)

Sezione V: Aggiudicazione dell'appalto/della concessione

Contratto d'appalto n.: 6

Lotto n.: 6

Denominazione:

Pakiet VI Leśnictwo Podlesie

V.2. Aggiudicazione dell'appalto/della concessione

V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto/della decisione di aggiudicazione della concessione

28/01/2022

V.2.2. Informazioni sulle offerte

L'appalto/concessione è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: sì

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: Konsorcjum Usługi Leśne reprezentowane przez ZUL Dar-Las
Dariusz Raczkowski

Numero di identificazione nazionale: 6871721332
Città: Zagórz
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Paese: Polonia
Il contraente/concessionario è una PMI: sì

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: UL Tomasz Czapor
Numero di identificazione nazionale: 6871582497
Città: Siemuszowa
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Paese: Polonia
Il contraente/concessionario è una PMI: sì

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: ZUL Marian Dydek
Numero di identificazione nazionale: 6861000080
Città: Stara Wieś
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Paese: Polonia
Il contraente/concessionario è una PMI: sì

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: ZUL Józef Kaszowski
Numero di identificazione nazionale: 6871000029
Città: Bykowce
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Paese: Polonia
Il contraente/concessionario è una PMI: sì

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: ZUL Roman Milczanowski
Numero di identificazione nazionale: 6871000555
Città: Trepcza
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Paese: Polonia
Il contraente/concessionario è una PMI: sì

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: UL Daniel Olejko
Numero di identificazione nazionale: 6861576897
Città: Golcowa
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Paese: Polonia
Il contraente/concessionario è una PMI: sì

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: UL Drew-Mar Marek Olejko
Numero di identificazione nazionale: 6861635619
Città: Golcowa
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Paese: Polonia

Il contraente/concessionario è una PMI: sì

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: UL Adam Rzeszutek

Numero di identificazione nazionale: 8731286860

Città: Turza

Codice NUTS: PL821 Krośnieński

Paese: Polonia

Il contraente/concessionario è una PMI: sì

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: UL Drewmax Marcin Rzeszutek

Numero di identificazione nazionale: 9930659850

Città: Turza

Codice NUTS: PL821 Krośnieński

Paese: Polonia

Il contraente/concessionario è una PMI: sì

V.2.3. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: ZULiPH Kazimierz Szpiech

Numero di identificazione nazionale: 6861000281

Città: Wara

Codice NUTS: PL821 Krośnieński

Paese: Polonia

Il contraente/concessionario è una PMI: sì

V.2.4. Informazioni relative al valore del contratto d'appalto/del lotto/della concessione

Valore totale dell'appalto: 783 119,48 PLN

Sezione VI: Altre informazioni

VI.3. Informazioni complementari

VI.4. Procedure di ricorso

VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.pl

Tel.: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Indirizzo Internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Organismo responsabile delle procedure di mediazione

Denominazione ufficiale: Sąd okręgowy w Rzeszowie

Indirizzo postale: ul. Plac Śreniawitów 3

Città: Rzeszów

Codice postale: 35-959

Paese: Polonia

VI.4.3. Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di prezentazione dei ricorsi:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie PZP, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.), jest równoznaczne z jej wniesieniem. c.d. Zamawiający, określa wymagania techniczne umożliwiające korzystanie platformy: a) stały dostęp do sieci Internet o gwarantowanej przepustowości nie mniejszej niż 512 kb/s, b) komputer klasy PC lub MAC o następującej konfiguracji: pamięć min. 2 GB Ram, procesor Intel IV 2 GHZ lub jego nowsza wersja, jeden z systemów operacyjnych – MS Windows 7, Mac Os x 10 4, Linux, lub ich nowsze wersje, c) zainstalowana dowolna przeglądarka internetowa, w przypadku Internet Explorer minimalnie wersja 10 0., d) włączona obsługa JavaScript, e) zainstalowany program Adobe Acrobat Reader lub inny obsługujący format plików .pdf, f) Platforma działa według standardu przyjętego w komunikacji sieciowej – kodowanie UTF8, g)

Oznaczenie czasu odbioru danych przez platformę zakupową stanowi datę oraz dokładny czas (hh:mm:ss).

VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.pl

Tel.: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Indirizzo Internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Data di spedizione del presente avviso

16/05/2022

Sezione VII: Modifiche all'appalto/concessione

VII.1. Descrizione dell'appalto dopo le modifiche

VII.1.1. Codice CPV principale

77200000 Servizi forestali

VII.1.2. Codici CPV supplementari

VII.1.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: PL821 Krośnieński

Luogo principale di esecuzione: Leśnictwo Podlesie

VII.1.4. Descrizione dell'appalto

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz. U. z 2021 r. poz. 1275 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna oraz zagospodarowania turystycznego, gospodarki łąkowo – rolnej, selekcji drzew, gospodarki szkółkarskiej, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Brzozów w roku 2022.

Zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia obejmuje sumaryczne ilości prac z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna oraz zagospodarowania turystycznego, gospodarki łąkowo – rolnej, selekcji drzew, gospodarki szkółkarskiej.

VII.1.5. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro, del sistema dinamico di acquisizione o della concessione

Fine: 31/12/2022

VII.1.6. Informazioni relative al valore del contratto d'appalto/del lotto/della concessione

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto/della concessione: 783 119,48 PLN

VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: Konsorcjum Usługi Leśne reprezentowane przez ZUL Dar-Las Dariusz Raczkowski

Città: Zagórz

Codice NUTS: PL821 Krośnieński

Paese: Polonia
Il contraente/concessionario è una PMI: sì

VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: UL Tomasz Czapor
Città: Siemuszowa
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Paese: Polonia
Il contraente/concessionario è una PMI: sì

VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: ZUL Marian Dydek
Città: Stara Wieś
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Paese: Polonia
Il contraente/concessionario è una PMI: sì

VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: ZUL Józef Kaszowski
Città: Bykowce
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Paese: Polonia
Il contraente/concessionario è una PMI: sì

VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: ZUL Roman Milczanowski
Città: Trepcza
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Paese: Polonia
Il contraente/concessionario è una PMI: sì

VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: UL Daniel Olejko
Città: Golcowa
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Paese: Polonia
Il contraente/concessionario è una PMI: sì

VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: UL Drew-Mar Marek Olejko
Città: Golcowa
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Paese: Polonia
Il contraente/concessionario è una PMI: sì

VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: UL Adam Rzeszutek
Città: Turza
Codice NUTS: PL821 Krośnieński
Paese: Polonia
Il contraente/concessionario è una PMI: sì

VII.1.7.

Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: UL Drewmax Marcin Rzeszutek

Città: Turza

Codice NUTS: PL821 Krośnieński

Paese: Polonia

Il contraente/concessionario è una PMI: sì

VII.1.7. Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario

Denominazione ufficiale: ZULiPH Kazimierz Szpiech

Città: Wara

Codice NUTS: PL821 Krośnieński

Paese: Polonia

Il contraente/concessionario è una PMI: sì

VII.2. Informazioni relative alle modifiche

VII.2.1. Descrizione delle modifiche

Natura e portata delle modifiche (con indicazione di eventuali modifiche contrattuali precedenti):

Na zasadach określonych w Aneksie, Zamawiający będzie płacił Wykonawcy rekompensaty wzrostu cen paliw płynnych w stosunku do czynności wchodzących w skład Przedmiotu Umowy wskazanych w ust. 2 (łącznie: „Rekompensaty”).

Rekompensaty będą płatne w odniesieniu do następujących czynności wchodzących w skład Przedmiotu Umowy („Czynności Rekompensowane”):

1) (CWD-D) całkowity wyrób drewna technologią dowolną,

(CWD-P) całkowity wyrób drewna pilarką,

2) (ROZDR-PP) rozdrabnianie pozostałości drzewnych na całej powierzchni bez mieszania z glebą,

(ROZDR-PDR) rozdrabnianie pozostałości drzewnych na całej powierzchni bez mieszania z glebą na powierzchniach z wyrobioną drobnicą,

(ROZDR-PGL) rozdrabnianie pozostałości drzewnych na całej powierzchni wraz z mieszaniem z glebą,

(ROZME-DRZ) mechaniczne rozdrabnianie stojących drzewek na pożarzyskach i przepadłych uprawach,

(ROZME-KRZ) mechaniczne rozdrabnianie krzewów, malin, jeżyn itp.,

3) (WYK-PASCZ) wyorywanie bruzd pługiem leśnym na powierzchni pow. 0,50 ha,

(WYK-PA5CZ) wyorywanie bruzd pługiem leśnym na pow. do 0,50 ha (np. gniazda),

(WYK-PASCP) wyorywanie bruzd pługiem leśnym pod okapem,

(WYK-POGCZ) wyorywanie bruzd pługiem leśnym z pogłębiaczem na powierzchni pow. 0,50 ha,

(WYK-P5GCP) wyorywanie bruzd pługiem leśnym z pogłębiaczem na pow. do 0,5 ha (np. gniazda),

(WYK-FREZ) przygotowanie gleby pługiem aktywnym z pogłębiaczem,

(WYK-FREZ2) przygotowania gleby pługiem aktywnym bez pogłębienia.

4) (ORKA-UG) orka pełna,

(ORKA-3UC) orka pełna na głębokość do 30 cm

(ORKA-5UC) orka pełna na głębokość do 50 cm

5) (SPUL-C) spulchnianie gleby na międzyrzędach opielaczem wielorzędowym,

(SPUL-SC) spulchnianie gleby,

(BRON-SC) bronowanie,

(ORKA-SC) orka pełna

(ORSP-SC) orka pełna wraz ze spulchnieniem gleby,
(WYOR-CK) wyorywanie i podcinanie sadzonek ciągnikowym wyorywaczem kłamirowych,
(WYOR-CS) wyorywanie lub podcinanie sadzonek ciągnikowym podcinaczem sekcyjnym,
(ORKA-ŁOP) orka łopata mechaniczną,
(WŁÓK-SC) wyrównywanie powierzchni włóką,
(WAŁ-SC) wałowanie pełnej orki – jednokrotne,
(WYC-SC) wyciskanie rzędków siewnych lub wyciskanie szpar,
6) (KOSZ-CHN) wykaszanie chwastów w uprawach oraz usuwanie nalotów w uprawach pochodnych
(CW-W) czyszczenia wczesne
(CP-W) czyszczenia późne.

VII.2.2. Motivi della modifica

Necessità di modifica determinata da circostanze che un'amministrazione aggiudicatrice diligente non ha potuto prevedere [articolo 43, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/23/UE, articolo 72, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/24/UE, articolo 89, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/25/UE]

Descrizione delle circostanze che hanno reso necessaria la modifica e spiegazione della natura imprevista di tali circostanze:

1 w trakcie realizacji Umowy, w następstwie agresji Federacji Rosyjskiej na Republikę Ukrainy, nastąpił gwałtowny wzrost cen paliw w stosunku do cen obowiązujących w okresie poprzedzającym postępowanie 2 wzrost cen paliw, o którym mowa w pkt 1 nastąpił w wymiarze, którego Zamawiający działając z należytą starannością, nie mógł przewidzieć 3 agresja Federacji Rosyjskiej na Republikę Ukrainy jako zdarzenie będące przyczyną wzrostu cen paliw jest zdarzeniem, którego Zamawiający nie mógł przewidzieć działając z należytą starannością 4 wzrost cen paliw płynnych, o którym mowa w pkt 1 powyżej przekracza normalne ryzyko kontraktowe, które należy uwzględnić w kalkulacji ceny i rodzi obiektywną konieczność wprowadzenia mechanizmu rekompensaty 5 rekompensata, o której mowa w pkt 4 nie przekroczy wartości, o której mowa w art. 455 ust. 1 pkt 4 PZP 6 okoliczności opisane w pkt 1-5 odpowiadają przesłance zmiany umowy w sprawie zamówienia publicznego uregulowanej w art. 455 ust.1 pkt. 4 PZP

VII.2.3. Aumento del prezzo

Valore totale aggiornato dell'appalto prima delle modifiche (tenendo conto di eventuali modifiche contrattuali e adeguamenti di prezzo precedenti e, nel caso della direttiva 2014/23/UE, dell'inflazione media dello Stato membro interessato)

Valore, IVA esclusa: 783 119,48 PLN

Valore totale dell'appalto dopo le modifiche

Valore, IVA esclusa: 786 640,29 PLN